



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

21 september 2004

## PRESSMEDDELANDE

# EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 17 september 2004

### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 17 september 2004 var Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) i stort sett oförändrad på 171,5 miljarder EUR. Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljard EUR till 68 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,3 miljarder EUR till 463,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 1,4 miljarder EUR till 55,7 miljarder EUR.

### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 326,9 miljarder EUR. Onsdagen den 15 september 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 252,5 miljarder EUR och ersattes med en ny på 253 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var praktiskt taget noll (jämfört med 0,1 miljard föregående vecka) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också så gott som noll (ungefär samma som föregående vecka).

### **III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet**

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,1 miljarder EUR till 138,4 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken**

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 17 september 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 17 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 17 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utlöpande sedlar	463.944	-1.338
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.502	60	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	138.434	1.056
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	140.207	105	2.2 Inlåningsfacilitet	21	1
	167.709	165	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.521	-82	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	0	0
				138.455	1.057
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	7.556	-312			
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
	7.556	-312			
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	253.000	499	5.1 Offentliga sektorn	55.676	-1.398
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.999	0	5.2 Övriga skulder	5.900	101
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		61.576	-1.297
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.122	35
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-48	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	384	62
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	6	3			
	328.008	454	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.573	63	8.1 Inlåning och övriga skulder	7.430	-13
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.981	118	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
				7.430	-13
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.089	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	115.429	232	10 Övriga skulder	57.283	2.131
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.774	1
<b>Summa tillgångar</b>	<b>875.248</b>	<b>638</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>875.248</b>	<b>638</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.